



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

18 كانون اول (ديسمبر) 2024 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

Morocco's Central Bank Expects 2.4% Growth

The Central Bank of Morocco cut its key interest rate by 25 basis points to 2.5 percent. The decision was in line with inflation expectations.

The central bank revealed that inflation will reach an average of 1 percent in 2024, down from 6.1 percent last year, before rising to 2.4 percent in 2025.

Morocco's central bank expects the economy to grow 2.4 percent this year, down from 3.4 percent in 2023, as the agriculture sector continues to be affected by drought.

Assuming that the non-farm sector performs well and the average cereal harvest reaches 5 million tons, growth will stabilize at 5.7 percent in 2025.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



المركزي المغربي يتوقع نموا 2.4 في المئة

خفّض بنك المغرب المركزي، سعر الفائدة الرئيسي 25 نقطة أساس إلى 2.5 في المئة. وقد جاء القرار متسقاً مع توقعات التضخم. وكشف البنك المركزي عن أن التضخم سيبلغ 1 في المئة في المتوسط عام 2024، انخفاضاً من 6.1 في المئة في العام الماضي، قبل أن يرتفع إلى 2.4 في المئة عام 2025. وتوقع المركزي المغربي نمو الاقتصاد 2.4 في المئة هذا العام، انخفاضاً من 3.4 في المئة عام 2023، مع استمرار تأثر قطاع الزراعة بالجفاف.

وبافتراض تحسّن أداء القطاع غير الزراعي، ووصول متوسط حصاد الحبوب إلى 5 ملايين طن، فإن النمو سيستقر عند مستوى 5.7 في المئة عام 2025.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

Economies Shine Amid Challenges.. Best Performance For 2024

A report issued by the International Monetary Fund showed that the global economy succeeded in providing a strong performance in 2024 despite interest rates rising to their highest levels in decades, wars in Europe and the Middle East, in addition to elections in major countries such as the United States and India.

According to IMF estimates, global GDP is expected to grow by 3.2 percent, while inflation rates have declined, employment growth has continued to be strong, and stock markets have risen by more than 20 percent for the second year in a row.

Spain topped the list thanks to its strong labor market and high levels of immigration. Greece and Italy also continued to recover from previous Eurozone crises, while Ireland and Denmark benefited from a boom in technology companies and the success of large companies such as Novo Nordisk.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



أظهر تقرير صادر عن صندوق النقد الدولي، نجاح الاقتصاد العالمي في تقديم أداء قوي عام 2024 على الرغم من ارتفاع أسعار الفائدة إلى أعلى مستوياتها منذ عقود، والحروب الدائرة في أوروبا والشرق الأوسط، بالإضافة إلى الانتخابات في دول كبرى مثل الولايات المتحدة والهند.

ووفقاً لتقديرات صندوق النقد الدولي، من المتوقع أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي العالمي بنسبة 3.2 في المئة. في حين تراجعت معدلات التضخم واستمر نمو التوظيف بشكل ملحوظ، كما شهدت أسواق الأسهم ارتفاعاً بأكثر من 20% للسنة الثانية على التوالي.

وتصدرت إسبانيا القائمة بفضل سوق العمل القوي ومستويات الهجرة المرتفعة. كما واصلت اليونان وإيطاليا تعافيهما من أزمات منطقة اليورو السابقة. في حين استفادت أيرلندا والدنمارك من ازدهار شركات التكنولوجيا ونجاح الشركات الكبرى مثل "نوفو نورديسك".

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصرف\)](#)

Japan's Exports Rise Faster Than Expected

Japan's exports rose faster than expected in November, supported by a weaker yen and strong global demand. Total exports rose 3.8 percent year-on-year in November, above the median market expectation of a 2.8 percent increase after a 3.1 percent rise in October. Imports fell 3.8 percent in November from a year earlier, a significant drop from market expectations of a 1 percent increase.

As a result, Japan posted a trade deficit of 117.6 billion yen (\$766.17 million) in November, lower than the projected deficit of 688.9 billion yen.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



صادرات اليابان ترتفع بوتيرة أسرع من المتوقع

ارتفعت صادرات اليابان بوتيرة أسرع من المتوقع في نوفمبر (تشرين الثاني)، بدعم من ضعف الين والطلب العالمي القوي. وارتفع إجمالي الصادرات 3.8 في المئة على أساس سنوي في نوفمبر (تشرين الثاني)، وهو ما يزيد عن متوسط توقعات السوق بزيادة 2.8 في المئة وبعد ارتفاع 3.1 في المئة في أكتوبر (تشرين الأول). وانخفضت الواردات 3.8 في المئة في نوفمبر (تشرين الثاني) مقارنة بالعام السابق، في تراجع كبير عن توقعات السوق بزيادتها 1 في المئة.

ونتيجة لذلك، سجلت اليابان عجزاً تجارياً بلغ 117.6 مليار ين (766.17 مليون دولار) في نوفمبر (تشرين الثاني)، وهو أقل من العجز المتوقع البالغ 688.9 مليار ين.

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصرف\)](#)

The Central Bank Raises Its Forecast for the Growth of the Spanish Economy in 2024

Spain's central bank raised its growth forecast for 2024 by 0.3 percentage points, despite the devastating impact of the October 29 floods, considered the worst disaster of its kind to hit the country in decades.

Spain's central bank expects the EU's fourth-largest economy to grow by 3.1 percent this year, up 0.4 percentage points from 2023.

Spain's economy is growing faster than average in the Eurozone this year after recovering from the Covid-19 crisis, providing a much-needed political outlet for the left-wing minority government. The bank also raised its 2025 growth forecast by 0.3 percentage points to 2.5 percent.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



البنك المركزي يرفع توقعاته لنمو الاقتصاد الإسباني في 2024

رفع البنك المركزي الإسباني توقعاته للنمو للعام 2024 بنسبة 0.3 نقطة مئوية، وذلك على الرغم من التأثير المدمر لفيضانات 29 أكتوبر التي اعتُبرت أسوأ كارثة من نوعها تضرب البلاد منذ عقود.

وتوقع بنك إسبانيا المركزي أن يسجل رابع أكبر اقتصاد في الاتحاد الأوروبي نمواً بنسبة 3.1 في المئة هذا العام، بزيادة قدرها 0.4 نقطة مئوية عن العام 2023.

ويسجل الاقتصاد الإسباني نمواً أسرع من المعدل في منطقة اليورو هذا العام بعدما تعافى من أزمة كوفيد-19، ما يوفر متنفساً سياسياً ضرورياً بالنسبة لحكومة الأقلية اليسارية. ورفع المصرف أيضاً توقعاته للنمو للعام 2025 بنسبة 0.3 نقطة مئوية إلى 2.5 في المئة.

[المصدر \(موقع العربية نت، بتصرف\)](#)

Qatar's Economy to Grow 2 Percent in 2024

The International Monetary Fund (IMF) expects Qatar's real GDP to grow by 2 percent in 2024 and 2025, supported by public investment, in addition to the positive effects of the expansion of liquefied natural gas production and the growth of the tourism sector.

In its final communiqué of its Article IV consultation mission in Qatar, the IMF expects the country's average annual growth to be around 4.75 percent over the medium term, driven by the expansion of the North Field, which is expected to raise Qatar's capacity to produce more than 140 million tons per year of liquefied gas, in addition to implementing reforms under the Third National Development Strategy.

[Source \(Al-Raya Qatari Newspaper, Edited\)](#)



الاقتصاد القطري يسجل نمواً 2 في المئة في 2024

توقع صندوق النقد الدولي أن يحقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لدولة قطر نمواً بنسبة 2 في المئة خلال عامي 2024 و2025، وذلك بدعم من الاستثمارات العمومية، بالإضافة إلى الآثار الإيجابية للتوسع في إنتاج الغاز الطبيعي المسال، ونمو القطاع السياحي.

ورجّح الصندوق، في بيانه الختامي لبعثته الخاصة بمشاورات المادة الرابعة في قطر، أن يبلغ متوسط النمو السنوي في البلاد حوالي 4.75 في المئة على المدى المتوسط، مدفوعاً بالتوسع الذي يشهده حقل الشمال، والذي من المنتظر أن يرفع القدرات القطرية إلى إنتاج أكثر من 140 مليون طن سنوياً من الغاز المسال، بالإضافة إلى تنفيذ الإصلاحات في إطار استراتيجية التنمية الوطنية الثالثة.

[المصدر \(صحيفة الراية القطرية، بتصرف\)](#)

Fitch: Potential US Tariffs Will Increase Pressure on Global Commodity Markets

Fitch Ratings warned that falling demand for commodities is the main risk to global commodity markets from proposed U.S. tariffs and any measures that may occur in response from affected countries.

U.S. President-elect Donald Trump has vowed to impose higher tariffs on imports of goods from abroad, both in general, and pledges on countries such as China, Mexico, and Canada.

Potential U.S. tariffs on China, Canada, and Mexico would weaken global economic growth, especially in China, the world's main consumer of commodities. Markets for basic metals, chemicals, and oil will come under pressure. China's stimulus package could ease some of the pressures.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



فيتش: الرسوم الجمركية الأميركية المحتملة ستزيد الضغوط على أسواق السلع العالمية

حذرت وكالة فيتش Fitch للتصنيف الائتماني من أنّ انخفاض الطلب على السلع هو الخطر الرئيسي الذي يهدد أسواق السلع العالمية من الرسوم الجمركية الأميركية المقترحة وأي إجراءات قد تحدث كرد فعل من الدول المتضررة.

وتعهد الرئيس الأميركي المنتخب دونالد ترامب بفرض رسوم جمركية أعلى على واردات السلع من الخارج سواء بشكل عام، أو تعهدات بشأن بعض الدول مثل الصين والمكسيك وكندا.

وبيّنت وكالة Fitch أنّ الرسوم الجمركية الأميركية المحتملة على الصين وكندا والمكسيك من شأنها أن تضعف النمو الاقتصادي العالمي، وخاصة في الصين، المستهلك العالمي الرئيسي للسلع الأساسية. وسوف تتعرض أسواق المعادن الأساسية والمواد الكيميائية والنفط لضغوط. وقد تخفف حزمة التحفيز الصينية من بعض الضغوط.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

Oil Prices Stabilize Amid Anticipation of US Interest Rate

Decision

Oil prices stabilized early Wednesday morning, as investors remained conservative ahead of the Fed's announcement of its interest rate decision.

Brent crude futures rose 0.08 percent to \$73.25 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude futures rose 0.10 percent to \$70.15 a barrel. The US Federal Reserve is widely expected to cut interest rates for the third time on Wednesday as part of the current monetary policy easing cycle.

Low interest rates reduce borrowing costs, boosting economic growth and raising demand for oil.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



استقرار أسعار النفط وسط تقرب لقرار الفائدة الأميركية

استقرت أسعار النفط في وقت مبكر من صباح اليوم الأربعاء، حيث ظل المستثمرون متحفظين قبيل إعلان الفدرالي الأميركي عن قراره بشأن أسعار الفائدة. وارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنحو 0.08 في المئة لتصل إلى 73.25 دولاراً للبرميل. بينما صعدت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط الأميركي بمقدار 0.10 في المئة، لتسجل 70.15 دولاراً للبرميل. ومن المتوقع على نطاق واسع أن يقوم الفدرالي الأميركي اليوم الأربعاء بخفض أسعار الفائدة للمرة الثالثة ضمن دورة تيسير السياسة النقدية الحالية.

وتسهم أسعار الفائدة المنخفضة في تقليل تكاليف الاقتراض، مما يعزز النمو الاقتصادي ويرفع الطلب على النفط.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

Inflation in Britain Records 2.6 Percent

Inflation in the UK rose to 2.6 percent in November, marking the second consecutive monthly increase, according to data from the Office for National Statistics.

Inflation had fallen to a three-and-a-half-year low of 1.7 percent in September but was expected to rise over the following months, in part due to an increase in the energy price cap set by regulators for this winter.

Continued inflation in the services sector, which accounts for the bulk of the British economy, is attributed to financial markets' expectations that there will be no interest rate cuts at the last Bank of England meeting of the year.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)

التضخم في بريطانيا يسجل 2.6 في المئة

ارتفع معدل التضخم في المملكة المتحدة إلى 2.6 في المئة في نوفمبر (تشرين الثاني)، مسجلاً ثاني زيادة شهرية على التوالي، وذلك بحسب بيانات مكتب الإحصاءات الوطنية.

وكان التضخم تراجع إلى أدنى مستوياته منذ ثلاث سنوات ونصف عند 1.7 في المئة في سبتمبر (أيلول)، لكن كان من المتوقع أن يرتفع خلال الأشهر التالية، ويرجع ذلك جزئياً إلى الزيادة في سقف أسعار الطاقة الذي حدده المنظمون لهذا الشتاء.

ويعزى استمرار التضخم في قطاع الخدمات، الذي يمثل الجزء الأكبر من الاقتصاد البريطاني، إلى توقعات الأسواق المالية بعدم حدوث خفض في أسعار الفائدة خلال الاجتماع الأخير لبنك إنكلترا لهذا العام.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

